

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome ORFANÓ CARMELA
Indirizzo
Telefono
Fax
E-mail

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **12/03/2025 IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA**
 - Tipo di azienda o settore Ente Pubblico
 - Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Interprete di Lingua dei Segni Italiana
 - Principali mansioni e responsabilità Servizio di interpretariato LIS/ITA/LIS in occasioni di lezioni in presenza e da remoto, convegno, seminari, tutorati, ricevimenti studenti ed esami

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **03/03/2024 IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Segni di Integrazione Lazio – Coop. Soc.le Onlus** via Val brembana 1 (RM)
 - Tipo di azienda o settore Cooperativa
 - Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Interprete LIS
Servizi di Interpretariato LIS/ITA/LIS in occasioni di lezioni in presenza e da remoto, convegno, seminari, tutorati, ricevimenti studenti ed esami per **Università Roma Tre**
 - Principali mansioni e responsabilità **Segni di Integrazione Lazio – Coop. Soc.le Onlus** via Val brembana 1 (RM)

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **SETTEMBRE 2020 – IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Segni di Integrazione Lazio – Coop. Soc.le Onlus** via Val brembana 1 (RM)
 - Tipo di azienda o settore Cooperativa Sociale
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Interprete LIS
- Principali mansioni e responsabilità Interprete/operatore video/telefonico da remoto nell'ambito del progetto Roma Capitale - Comunicazione Globale per Sordi (CGS)

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **Novembre 2021 – in corso**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Camera dei Deputati**
 - Tipo di azienda o settore *Interprete LIS*
- Tipo di impiego – Qualifica rivestita *Interprete LIS di conferenza in presenza con diretta sui canali istituzionali in occasioni di eventi organizzati dalla Camera dei Deputati (Audizioni, interrogazioni parlamentari, Informative)*
- Principali mansioni e responsabilità INTERPRETE LIS

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **03/05/2024 IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **LAZIOCREA S.P.A.**
 - Tipo di azienda o settore Ente Pubblico
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Interprete di Lingua dei Segni Italiana
- Principali mansioni e responsabilità Servizio di video/chat interpretariato LIS da remoto nell'ambito del progetto PNRINCSORDI

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **24/04/2024 IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **LAZIOCREA S.P.A.**
 - Tipo di azienda o settore Ente Pubblico
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Segreteria
- Principali mansioni e responsabilità Responsabile della gestione e del monitoraggio e del servizio di interpretariato LIS nei CPI nell'ambito del progetto PNRRLAVLIS23

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **10/12/2024 – IN CORSO 21/02/2024 – 09/05/2024**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Consiglio Nazionale delle Ricerche – Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione**
- Tipo di azienda o settore Ente Pubblico
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Interprete LIS
- Principali mansioni e responsabilità Interprete LIS/ITA/LIS in occasioni di convegni, seminari, progetti e meeting in presenza e online

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a) **SETTEMBRE 2023 – IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Coop. Gruppo SILIS**
- Tipo di azienda o settore Ente Privato
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Docente
- Principali mansioni e responsabilità Docente di tecnica di interpretariato LIS al corso interpreti di Lingua dei segni italiana

- Date (da – a) **SETTEMBRE 2023 – IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Coop. Gruppo SILIS**
- Tipo di azienda o settore Ente Privato
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Docente
- Principali mansioni e responsabilità Docente di comparazione Linguistica ITA-LIS ai corsi di IV livello LIS

- Date (da – a) **SETTEMBRE 2023 – IN CORSO**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Coop. Gruppo SILIS**
- Tipo di azienda o settore Ente Privato
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Coordinatrice
- Principali mansioni e responsabilità Coordinatrice delle classi di I-II-III e IV livello LIS dei corsi intensivi e pomeridiani

- Date (da – a) **Febbraio 2022 a Giugno 2022**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro **Cooperativa Gruppo SILIS e Università degli Studi di Catania**
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita** Coordinamento Modulo OFA nell'ambito del Master Universitario di I livello *Teorie e tecniche di traduzione e interpretazione Italiano-Lingua dei segni italiana (LIS) e LIS- Italiano*
- Principali mansioni e responsabilità Coordinatrice

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

ESPERIENZA LAVORATIVA

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

SETTEMBRE 2020 – IN CORSO

Segni di Integrazione Lazio – Coop. Soc.le Onlus via Val brembana 1 (RM)

Cooperativa Sociale

Interprete LIS

Interprete/operatore video/telefonico da remoto nell'ambito del progetto Roma Capitale - Comunicazione Globale per Sordi (CGS)

FEBBRAIO 2021 – APRILE 2021

Ente Nazionale per la protezione e l'assistenza dei Sordi – ONLUS (ENS), Sede Centrale
Via Gregorio VII - Roma

Associazione Onlus

Interprete LIS

Interprete LIS da remoto in corsi di formazione nell'ambito del Progetto in collaborazione con il MIUR: *L'alunno sordo e con altre disabilità: risorse, esigenze e buone prassi.*

MARZO 2021 – LUGLIO 2021

Cooperativa Perché io Segno Via del Lazzaretto, 2 - 01100 Viterbo (VT)

Cooperativa

- Docente Comparazione Linguistica ITA/LIS nelle classi di IV livello LIS
- Docente di Cultura e Storia dei Sordi nelle classi di I livello LIS

Docente

Gennaio 2012 – in corso

Gruppo SILIS – Onlus Via dei Salentini, 17/19 – 00185 (RM)

Cooperativa

- Docente di Teoria di Storia e la Cultura dei Sordi; nei corsi LIS di I livello
- Docente di Teoria di introduzione alla LIS Tattile e alla Sindrome di Usher e attività di tirocinio in classe nei corsi LIS di III livello
- Coordinatrice dei corsi di Lingua dei Segni di I-II-III-IV livello
- Docente di tecniche di interpretariato in consecutiva e simultanea nel corso per Interpreti LIS
- Tutor di studenti del corso Interprete LIS
- Docente di comparazione ITA/LIS nelle classi di IV livello LIS
- Responsabile di segreteria
- Consulente e coordinatore servizi interpretariato LIS/ITA e ITA/LIS

SETTEMBRE 2020 – GIUGNO 2022

VII° Istituto Comprensivo Statale A. Volta via Giacomo Leopardi, 16 - PD

Scuola

Interprete LIS

Servizi di Interpretariato LIS/ITA/LIS da remoto in occasione di riunioni, GLHO, incontri scuola Famiglia, Assemblee scolastiche.

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

13/10/2020 – 21/07/2024

Segni di Integrazione Lazio – Coop. Soc.le Onlus via Val brembana 1 (RM)

Università

Interprete LIS

Servizi di Interpretariato LIS/ITA/LIS da remoto per le lezioni universitarie, esami e attività di tutoraggio a distanza per Università Roma3

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

SETTEMBRE 2020 – FEBBRAIO 2021

Ente Nazionale per la protezione e l'assistenza dei Sordi – ONLUS (ENS), Sede Centrale
Via Gregorio VII - Roma

Associazione Onlus

Interprete LIS

Interprete LIS da remoto in corsi di formazione nell'ambito del Progetto Famiglie al Centro

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

FEBBRAIO 2020 – FEBBRAIO 2021

Ente Nazionale per la protezione e l'assistenza dei Sordi – ONLUS (ENS), Sede Centrale
Via Gregorio VII - Roma

Associazione Onlus

Supporto all'attività di segreteria e organizzazione dei corsi nell'ambito del *progetto* realizzato in collaborazione con Huawei - *Famiglie al Centro*

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

SETTEMBRE 2019 – NOVEMBRE 2020

aCapo Società Cooperativa Sociale Integrata via Cristoforo Colombo 436 (RM)

Cooperativa

Interprete LIS

Interprete LIS nel corso di formazione nell'ambito del progetto HostAbility finalizzato all'avvio di un'attività ricettiva gestita da persone disabili

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

OTTOBRE 2019 – GIUGNO 2020

Pia Unione ISMET- scuola dell'infanzia paritaria "Madonna del Rosario Piazza della Torre 1
San Goacomo – Albignasego (PD)

Scuola

Assistente alla Comunicazione LIS

Assistente alla Comunicazione di alunno Sordo inserito in contesto scolastico inclusivo.

Supporto alle attività didattiche con strumenti e metodologie adatte al grado di istruzione.

Particolare attenzione agli aspetti di socializzazione e comunicazione con il gruppo di pari e adulti di riferimento.

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore

SETTEMBRE 2019 – GIUGNO 2020

VII°Istituto Comprensivo Statale A. Volta, via Giacomo Leopardi, 16 - PD

Scuola

- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**
- Principali mansioni e responsabilità

• Date (da – a)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore

Interprete LIS

Servizi di Interpretariato LIS/ITA/LIS da remoto in occasione di riunioni, GLHO, incontri scuola Famiglia, Assemblee scolastiche.

FEBBRAIO 2019 – GIUGNO 2020

Università Cà Foscari Venezia, Dorsoduro, 3246, 30123 Venezia VE

Università

Interprete LIS

Interpretariato LIS/ITA/LIS per lezioni, tutoraggi, eventi, convegni, seminari, ricevimento studenti

GENNAIO 2018 – GIUGNO 2019

Università degli Studi La Sapienza di Roma, Piazzale Aldo Moro, 5, 00185 Roma RM

Università

Interprete LIS

Interpretariato LIS/ITA/LIS per lezioni, tutoraggi, eventi, convegni, seminari, ricevimento studenti

MARZO 2017 – IN CORSO

Segni di Integrazione Lazio – Coop. Soc.le Onlus via Val brembana 1 (RM)

Cooperativa Sociale

Interprete LIS

Interprete/operatore video/telefonico da remoto nell'ambito del progetto finanziato dal Roma Capitale - Comunicazione Globale per Sordi (CGS)

GIUGNO 2018 - 2019

Cooperativa Le Farfalle Via Nomentana, 56, 00161 Roma RM

Formazione

Docente di Teoria LIS

Docente ai corsi di I e II livello LIS: Storia e Cultura dei Sordi

NOVEMBRE 2017 – MAGGIO 2018 – MAGGIO 2019 – OTTOBRE 2020

Cooperativa Perché io Segno Via del Lazzaretto, 2 - 01100 Viterbo (VT)

Cooperativa

Formazione

Docente di Teoria nei corsi di Lingua dei Segni di I e III livello LIS Storia e Cultura Sorda; I pregiudizi sul mondo dei sordi / Introduzione alla Sindrome di Usher e la LIS Tattile

OTTOBRE 2012 – GIUGNO 2013

Segni di Integrazione Lazio – Coop. Soc.le Onlus via Val brembana 1 (RM)

Cooperativa Sociale

• Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**

Assistente alla Comunicazione

• Date (da – a)

MARZO 2011 – DICEMBRE 2012

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

Privati

• Tipo di azienda o settore

Assistenza domiciliare

• Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**

Assistente alla Comunicazione/Operatrice di LIS Tattile

• Principali mansioni e responsabilità

Assistente alla comunicazione per bambini e adulti sordi e adulti sordociechi. Operatrice domiciliare interprete LIS tattile con adulta sordocieca. Svolgimento di attività di apprendimento e gestione della routine quotidiana.

• Date (da – a)

2012

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

Centro Regionale Sant'Alessio- Margherita di Savoia - Viale Carlo Tommaso Odescalchi, 38, 00147 Roma RM

• Tipo di azienda o settore

Assistenza

• Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**

Operatrice di LIS Tattile

• Principali mansioni e responsabilità

Operatrice di LIS Tattile e Malossi con adulti sordociechi in attività ricreative e ludiche

• Date (da – a)

2014 AD OGGI

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

Principali Enti Pubblici e privati

• Tipo di azienda o settore

Interprete LIS

• Tipo di impiego – **Qualifica rivestita**

Servizio di interpretariato LIS/ITA/LIS

• Principali mansioni e responsabilità

- MIC Via del Collegio Romano, 27 00186 Roma (vari eventi)
- **Fondazione Università Cà Foscari Dorsoduro, Venezia** Cerimonia della consegna dei Diplomi di Laurea Piazza San Marco a.a. 2018/2019-2019/2020
- **Università degli Studi di Padova** Riviera Tito Livio, 6 - 35121 Padova Convegno Sisters in arms Concorso interno
- **Convegno ISTC – CNR Roma** Rileggendo Virginia Volterra
- **Presidenza della Repubblica**, tenuta di Castel Porziano (RM) Festeggiamenti in occasione della chiusura del campo estivo per persone disabili (anno 2017-2018-2019)
- **Camera dei Deputati**, Palazzo dei Gruppi Parlamentari (RM) Il ruolo della PA per l'inclusione digitale: l'accessibilità negli appalti pubblici
- **GPI S.p.A.** Via Ragazzi del '99, nr. 13 Trento (TN) Corso di formazione sulla sicurezza per dipendenti (remoto) Corso di formazione sulla privacy per dipendenti (remoto)
- **ENS Sede Centrale (eventi, assemblee e convegni di vario genere)**
- **ENS SP Pordenone** Infoday Regione FVG
- **ENS CR Friuli Venezia Giulia** Via delle Campanelle Trieste Assemblea ordinaria soci

- **SAFILO S.P.A.** Settima Strada 15, Padova Assemblée sindacale
- **UnipolSai Assicurazioni S.p.A Roma** Assemblée sindacale
- **A.S.D. POLISPORTIVA SILENZIOSA ROMANA** Via Vincenzo Monti 5, Roma Anniversario Istituto Gualandi Attività sportive e Tornei bambini e adolescenti
- **GENERALI SRL** Mogliano Veneto RoadShow 2019
- **ENEL MILANO** Corso di formazione Think digital e Creative problem solving
- **Parco Archeologico dell'Appia Antica** Visite guidate
- **Ens CR Lazio , Roma** Assemblee Capitoline Roma Capitale
- **ANAC-Agenzia Nazionale Anticorruzione (RM)** Corso di Formazione per dipendenti sordi
- **Consiglio Nazionale Giovani, via Novara 42 (RM)** Assemblée e Consiglio Nazionale
- **Parco Archeologico di Ostia Antica** Visite guidate
- **Convegno Progetto MAPS – Musei Accessibili per Sordi** Ente Nazionale Sordi – Sala Meeting Hotel Il Cantico (RM)
- **Gruppo SILIS-CNR Istituto Statale per Sordi Roma, via Nomentana 56 (RM)** Convegno Clasta “I disturbi del linguaggio in popolazioni tipiche e atipiche”
- **Agenzia delle Dogane e dei Monopoli** Corso di formazione per dipendenti sordi
- **Aequa Roma** Corso di Formazione per dipendenti sordi
- Gruppo SILIS Onlus, via Nomentana 56 (RM) Corso di formazione per aspiranti docenti LIS
- **ENEL, Viale Regina Margherita (RM)** Diversity & inclusion days 2018 e 2019 / caffè delle Lingue 2017 e 2018/ corso di formazione per dipendenti sordi
- **TIM, Via di Val Cannuta 182 (RM)** TIM EQUITY e Inclusion Week
- **ACEA, Piazzale Partigiani (RM)** Giornata mondiale contro la violenza sulle donne
- **Istituto Statale per Sordi Roma, via Nomentana 56 (RM)** Evento MAXXI Seminario “Testimonianze silenziose” Seminario “VOLIS: una piattaforma per la valutazione online della comprensione della LIS”
- **Forum Nazionale Giovani, via Novara 42 (RM)** Assemblée e Consiglio Nazionale CDN
- **Maker Faire, Auditorium Parco della Musica (RM)** The European Edition
- **Accademia di Francia, Villa Medici** viale della Trinità dei Monti (RM) Visite Guidate
- **PEDIUS, Roma** corso aggiornamento dipendenti BNL
- **Interprete LIS di trattativa privata in presenza e da remoto Servizi di interpretariato LIS in vari contesti e ambiti: scuola, GLHO, aziende private; sanitario, legale/notarile, corsi di formazione, colloqui di lavoro; scuola guida.**

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

NOVEMBRE 2018 – FEBBRAIO 2020

Università degli Studi di Trento – ODF Lab Rovereto

I disturbi dello spettro autistico – L'uso della LIS come strumento di CAA – Aspetti comunicativo-reazionali e social in soggetti con sviluppo tipico e atipico – progettazione di interventi specifici
Master in Metodologie di intervento educativo per soggetti con disturbo dello spettro autistico
I livello

GIUGNO 2019

Università degli Studi della Calabria

Tecnologie per l'apprendimento scolastico; didattica generale; pedagogia, pedagogia speciale e didattica dell'inclusione; antropologia filosofica, antropologia culturale; psicologia dello sviluppo e dell'educazione; psicologia generale.
24 CFU

GIUGNO 2019 – OTTOBRE 2020

Fondazione Don Carlo Gnocchi (RM)

Tirocinio osservativo di pazienti sordi con diagnosi di disturbo dello spettro autistico

SETTEMBRE 2012 – MAGGIO 2014

Associazione Gruppo SILIS

Tecniche di interpretariato dalla LIS all'Italiano e viceversa; etica professionale, tirocinio attivo e passivo.
Interprete di Lingua dei Segni Italiana

SETTEMBRE 2008 – LUGLIO 2013

Università degli studi della Calabria

Filosofia del Linguaggio, Patologie del linguaggio e della comunicazione, Linguistica

Laurea in teoria della Comunicazione e Comunicazione Pubblica

Laurea Magistrale

FEBBRAIO 2012 –GIUGNO 2011

Associazione Gruppo SILIS

Approfondimento LIS, metodologie e tecniche di intervento comunicativo e didattico in ambito scolastico (di ogni ordine e grado) con alunni sordi, tirocinio osservativo, esercitazioni e laboratori. Approfondimento di supporti e programmi informatici per adattamento e semplificazione dei testi a seconda della modalità di comunicazione usata dall'alunno. Aspetti di etica professionale.

Assistente alla Comunicazione

- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

SETTEMBRE 2011 – GENNAIO 2012

Associazione Gruppo SILIS

Corretto uso dello spazio in LIS; affinamento delle tecniche di impersonamento; utilizzo idoneo dei classificatori; aspetti generali dell'uso della LIS; Linguistica e Psicologia; La LIS tattile e le forme di comunicazione usate dalle persone sordocieche; la Sindrome di Usher.

III livello LIS

GENNAIO 2011 – GIUGNO 2011

Ente Nazionale Sordi SP Cosenza

Fonologia nella LIS e in italiano; Morfosintassi; uso dei classificatori, uso dell'impersonamento; psicologia, cultura dei sordi.

II livello LIS

MARZO 2010 – GIUGNO 2011

Ente Nazionale Sordi SP Cosenza

Comunicazione visivo-gestuale e visivo-segnica; uso dello spazio corporeo e ambientale; comprensione e produzione LIS idonea al livello indicato

I livello LIS

SETTEMBRE 2002 - LUGLIO 2008

Università degli Studi della Calabria

Linguistica italiana, glottologia, filosofia della comunicazione, sociologia dei processi comunicativi, discipline dei linguaggi e delle tecniche dei media, logica e filosofia della scienza, filosofia della mente, neuroscienze, filosofia teoretica e morale, letteratura italiana, filosofia politica, psicologia dello sviluppo.

Laurea in Filosofie e Scienze della Comunicazione e della Conoscenza

Laurea Triennale

SETTEMBRE 1997 - LUGLIO 2002

Liceo Ginnasio Pasquale Galluppi, Tropea

Latino, Greco, italiano, filosofia, storia dell'arte

Diploma

Maturità classica

L'approccio dell'ascolto e del confronto, e la capacità di problem solving in tempi rapidi, risultano essere la strategia vincente per il raggiungimento degli obiettivi prefissati e per il lavoro in team

ITALIANA

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

CAPACITÀ E COMPETENZE

RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE

TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

CAPACITÀ E COMPETENZE

ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

PATENTE O PATENTI

INGLESE

buono

buono

buono

Per svolgere la professione di interprete LIS oltre alle abilità tecniche è necessario immergersi nella Comunità Sorda per riuscire a cogliere aspetti altrimenti inaccessibili e incomprensibili. Grazie all'attività professionale svolta in realtà associative importanti ed eterogenee a livello nazionale ho avuto la possibilità di osservare le difficoltà che le persone sorde incontrano quotidianamente e di collaborare e cooperare per l'abbattimento delle barriere sociali alla comunicazione e all'integrazione.

Alla base del mio lavoro pongo la necessità di instaurare un buon rapporto onesto leale, comunicativo e collaborativo con i colleghi e i committenti. L'approccio dell'ascolto e del confronto, e la capacità di problem solving in tempi rapidi, risultano essere la strategia vincente per il raggiungimento degli obiettivi prefissati. Questo mi ha permesso di maturare ottime capacità di gestione del servizio front office di un ufficio di segreteria, nell'emissione e trasmissione di fatture elettroniche, nel coordinamento dei corsi, gestione della corrispondenza telematica e nell'intrattenere rapporti istituzionali con enti pubblici e privati.

Ottima conoscenza del Sistema Operativo IOS

Ottima conoscenza del sistema operativo Windows

Ottima padronanza del Pacchetto Open Office

Ottima capacità di navigazione, ricerca su internet, gestione di profili e pagine we;

Ottime capacità di uso di Piattaforme di DAD, FAD, video interpretariato da remoto: Googl-Meet, GoToMeeting; Moodle, Webex Meet, Veasyt.

Lettura, Fotografia, Teatro, Cinema, Musica.

[Descrivere tali competenze e indicare dove sono state acquisite.]

B

- Il sottoscritto, consapevole che le dichiarazioni false comportano l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiara che le informazioni qui riportate sono veritiere
- Autorizzazione al trattamento dei dati personali in conformità alle disposizioni di cui al REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati) come recepito dal D. Lgs. 10 agosto 2018 n. 101 modificativo del D. Lgs. n. 196/2003
- La sottoscritta dichiara di essere consapevole che il presente curriculum vitae sarà pubblicato sul sito istituzionale dell'Ateneo, nella Sezione "Amministrazione trasparente", nelle modalità e per la durata prevista dal d.lgs. n. 33/2013, art. 15.

Roma, 20/05/2025

Firmato

Dott.ssa Carmela Orfanò